

---

---

**3rd Session, 57th Legislature  
New Brunswick  
61-62 Elizabeth II, 2012-2013**

---

---

---

---

**3<sup>e</sup> session, 57<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
61-62 Elizabeth II, 2012-2013**

---

---

## **BILL**

### **26**

**An Act to Amend the  
Workers' Compensation Act**

Read first time: December 18, 2012

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. DANNY SOUCY**

---

---

## **PROJET DE LOI**

### **26**

**Loi modifiant la  
Loi sur les accidents du travail**

Première lecture : le 18 décembre 2012

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. DANNY SOUCY**

---

---

2012

**BILL 26**

**PROJET DE LOI 26**

**An Act to Amend the  
Workers' Compensation Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur les accidents du travail**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1 Section 38.5 of the Workers' Compensation Act, chapter W-13 of the Revised Statutes, 1973, is amended**

**1 L'article 38.5 de la Loi sur les accidents du travail, chapitre W-13 des Lois révisées de 1973, est modifié**

**(a) by repealing paragraph (a) and substituting the following:**

**a) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :**

**(a)** an amount equal to 40% of the New Brunswick Industrial Aggregate Earnings to assist with necessary expenses of death such as burial,

**a)** une somme égale à 40 % du salaire pour l'ensemble des activités économiques au Nouveau-Brunswick au titre des dépenses nécessaires occasionnées par le décès telles que les frais de funérailles,

**(b) by adding after paragraph (a) the following:**

**b) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a) :**

**(a.1)** an amount equal to 50% of the New Brunswick Industrial Aggregate Earnings, and

**a.1)** une somme égale à 50 % du salaire pour l'ensemble des activités économiques au Nouveau-Brunswick, et